

ocampo por los juramentos e sacramentos q̄ jurava e cosas q̄ dezia q̄ tocavan a Casty^a en el santo ofiçio no quise hazer capitulo por si sobresta capitania q̄ dieron a este rr^o rrangel porq̄ no hizimos cosa buena por falta de tiempo y El toque de todo El capitan ser tan doliente y no poderse tener En los pies de malo y tullido y no de la lengua y dende a dos años y poco tiempo mas bolbimos de hecho a los çapotecas y a las demas provinçias y las conquistamos y truximos de paz lo qual dire Adelante y dexemos desto y digamos como cortes Enbio a castilla A su maḡ sobre ochenta mill pesos de oro con vn diego de soto natural de toro y paresçeme q̄ vn rribera El tuerto q̄ fue su secretario y Entonçes Enbio El tiro muy rrico q̄ Era de oro bajo y plata q̄ le llamavan El ave fenis y tambien Enbio A su padre martin cortes muchos millares de pesos De oro e lo q̄ sobrello paso dire Adelante.—

CAPITULO CLXVIII [CLXX]. Como el Capitan hernando cortes Enbio a Castilla a su maḡ ochenta mill pesos, En oro y plata y Enbio vn tiro q̄ Era vna culebrina muy rricamente labrada de muchas figuras, y En toda Ella y la mayor parte, Era, de oro bajo rrebuelto con plata de mechuacan q̄ por nonbre, se dezia El fenis, y tambien Enbio A su padre martin Cortes, sobre çinco mill pesos de oro y lo que sobrello avino dire Adelante —

pues Como cortes abia rrecogido y allegado obra de ochenta mill pesos de oro y la culebrina q̄ se dezia El fenis ya Era Acabada de forjar y salio muy Estremada pieça para presen-

tar a vn tan alto Enperador como Era nro gran çesar y dezia En vn letrado q̄ tenia Escrito En la misma culebrina, Aquesta, ave, naçio, Sin par. yo En serviros sin segundo. y vos sin yqual En el mundo. todo lo Enbio A su maḡ Con vn hidalgo natural de toro, q̄ se dezia diego de soto y no me Acuerdo bien si fue en aq̄lla sazón vn juan de rribera q̄ Era tuerto de vn ojo q̄ tenya vna nube q̄ avia sido secretario de cortes A lo que yo senti del rribera Era vna mala Erbeta porq̄ quando Jugava A naypes y a dados no paresçia que jugava bien y demas desto tenia muchos males rrebeses y esto digo porq̄ llegado A Castilla se alço con los pesos de oro q̄ le dio cortes para su padre min cortes y porq̄ se lo pidio El martin cortes y por ser El rribera de suyo mal ynclinado mirando A los bienes q̄ Cortes le abia hecho siendo vn pobre honbre En lugar de dezir verdad y bien de su amo dixo tantos males y por tal manera los rrazonava q̄ como tenia gran rretorica E avia sido su secretario del mismo cortes le davan credito espeçial El obispo de burgos y como El narbaez por mi muchas bezes memorado y el xpoual de tapia y los procuradores del diego velazquez y otros que les ayudavan. E avia Acaesçido En aq̄lla sazón la muerte del fran^{co} de garay todos juntos tornaron A dar muchas queexas de cortes Ante su maḡ y tantas y de tal manera, e q̄ fueron parçiales los juezes q̄ puso su maḡ por dadivas q̄ cortes les enbio paql efeto q̄ otra vez estava rrebuelta la cosa y cortes tan desfa-boresçido q̄ si no fuera por el duq̄ de bejar que le faboresçio y quedo por su fiador q̄ le mandase su maḡ tomar rresidencia e q̄ no le hallarian Culpado y esto hizo El duque porq̄ ya tenia tratado casami^o A cortes Con vna señora sobrina suya q̄ se dezia doña juana de çuñiga hija del conde de aguilardon carlos de arrellano y hermana de vnos cavalleros y privados del Enperador y como En aq̄lla sazón llegaron los¹ ochenta mill pesos, de oro y las Cartas de Cortes dando en ellas muchas gras y ofresçimi^{os} A su maḡ por las grandes mds q̄ le abia hecho En dalle la governaçion de mex^{co} y

¹ Tachado en el original: “çinquenta sesenta setenta.”

aber sido servido mandalle faborescer Con justicia En la sentencia q̄ dio a su favor quando la junta q̄ mando hazer de los cavalleros de su rreal consejo y camara ya otras vezes por mi memorados En fin de mas rrazones todo lo que estava dho contra cortes se torno a sosegar con que le fuesen a tomar rresidencia y por entonçes no se hablo mas dello dexemos ya de dezir destos nublados q̄ sobre cortes estavan ya para descargar y digamos del tiro y de su letrado de tan sublimado servidor como Cortes se nonbro que como se supo En la corte y çiertos duques marqueses y condes y hombres de gran valia se tenian por tan grandes servidores DE su maḡ y tenian En sus pensamientos q̄ otros cavalleros tanto como Ellos oviesen servido A la corona rreal tuvieron q̄ murmurar del tiro y avn de Cortes. porq̄ tal blason Escrivio tambien se q̄ otros grandes señores, Como fue El Almirante de castilla, y el duque de vejar y El conde de aguilar dixeron A los mismos cavalleros q̄ avian puesto En platicas q̄ Era muy bravoso El blason de la culebrina no se marivillen que cortes ponga Aquel Escrito En el tiro veamos Agora En nros t̄pos Avido capitan q̄ tales Açañas y q̄ tantas trras Aya ganado sin gasto y sin poner en ello su maḡ Cosa ninguna y tantos cuentos de gentes se ayan convertido a nra santa fee y demas desto no solam^{te} El sino los soldados y compañeros q̄ tiene q̄ le ayudaron A ganar vna tan fuerte çibdad y de tantos vezinos y de tantas trras son dinos q̄ su mḡ les haga muchas mds porque si miramos En ello nosotros de nros antepasados q̄ hizieron Eroycos hechos y sirbieron a la corona rreal y a los rreyes q̄ en aq̄l tiempo rreynaron como cortes y sus compañeros An hecho lo heredamos y nros blasones y trras y rrentas y con estas palabras se olvido lo del blason y porq̄ no pasase de sevilla la culebrina tuvimos nueva q̄ a don françisco de los cobos Comendador mayor de leon le hizo su mḡ md della y q̄ la deshizieron y afinaron El oro y lo fundieron En sevilla e dixeron q̄ valio sobre veynte mill ducados y En aq̄l tiempo como cortes enbio aq̄l oro y el tiro y las rriçzas q̄ abia enbiado la primera bez q̄ fuerō la luna de oro y el sol de plata y otras muchas joyas de oro

con fran^{co} de montejo y alonso hernandez puerto carrero y lo que ovo Enbiado la segunda vez con alonso de abila y quifones questo fue la cosa mas rrica q̄ ovo En la nueva españa y que Era la rrecamara de montezuma y guatemuz y de los grandes señores de mex^{co} y lo rrobo juan florin e como esto se supo En castilla tuvo cortes gran fama ansi En castilla y En otras partes de la cristiandad y en todas p̄tes fue muy loado dexemos desto y digamos En q̄ paro el pleyto de martin cortes con el rribera sobre los tantos mill pesos q̄ Enbiaba cortes a su padre y es¹ q̄ andando En el pleyto y pasando El rribera por la villa del cadahalso comio o almuerzo vnos torreznos e ansi como los comio murio supitam^{te} y sin confision perdonele dios amē/. dexemos lo acaesçido en castilla y bolvamos a dezir de la nueva españa Como cortes Estava sienpre Entendiendo En la çibdad de mex^{co} q̄ fuese muy poblada de los naturales mexicanos como dē antes estavan y les dio franquezas y libertades q̄ no pagasen tributo a su maḡ hasta q̄ tuviesen hechas sus casas y adereçadas las calçadas y puentes y todos los Edifiçios y caños por donde solia de venir el agua de chapultepeque para Entrar en mx^{co} y En la poblazon de los españoles tuviesen hechas yglesias y espitales y ataraçanas y otras casas q̄ convenian y En Aquel t̄po binieron de castilla Al puerto de la beracruz doze frayles françiscos y por vicario general dellos A vn muy buen rreligioso que se dezia fray martin de valençia y era natural de vna villa de trra de canpo q̄ se dize valençia de don ju^o y este muy rreberendo rreligioso venia nonbrado por el santo padre para ser vicario y lo q̄ en su venida y rresçebimi^{to} se hizo dire adelante

1 Testado en el original: "q̄ El q̄ con mal anda En peor acaba."

CAPITULO [CXXI] Como vinieron al puerto de la beracruz, doze frayles françiscos de muy s^{ta} vida y venia por su vicario y guardian fray martin de valençia y Era tan buen rreligioso q̄ Avia fama q̄ hazia milagros Era natural de vna villa de trra de campos q̄ se dize valençia de don juan y sobre lo q̄ En su venida cortes hizo —

ya e dho ē los Capítulos p̄sados q̄ sobrello ablan, Como abiamos escrito A su m̄g suplicandole nos Enbiase rreligiosos françiscos de buena y santa vida para q̄ nos ayudasen a la conbersion y santa dotrina de los naturales desta trra para q̄ se bolbiesen xpianos y les pedricasen nra santa fee como se la davamos a entender desq̄ entramos a la nueva españa y sobrello Avia Escrito cortes Juntam^{te} con todos nosotros los conquistadores q̄ ganamos la nueva españa a don fray fran^{co} de los angeles q̄ Era general de los françiscos q̄ despues fue cardenal para q̄ nos hiziese mds q̄ los rreligiosos q̄ Enbiase de santa vida para q̄ nra santa fee sienpre fuese Ençalsada y los naturales destas trras conosçiesen lo q̄ les deziamos quando estavamos batallando con ellos q̄ les deziamos q̄ su m̄g Enbiaria rreligiosos de mucho mejor vida q̄ nosotros eramos para q̄ les diesen A Entender los rrazonam^{os} y predicaciones q̄ les deziamos q̄ eran vdaderos y El general don fray françisco de los Angeles nos hizo mds q̄ luego Enbio los doze rreligiosos q̄ dho tengo y Entonçes vino con ellos fray toribio motolinea y pusieronle este nonbre de motolinea los caçiques y señores de mx^{co} que quiere dezir En su lengua El frayle pobre porq̄ quanto le davan por dios lo dava A los yndios y se q̄dava algunas bezes sin co-

mer y traya vnos abitos muy rrotos y andava desCalço y sienpre les pedricava y los yndios le q̄rian mucho porq̄ Era vna santa persona bolvamos a nra rrelaçion Como Cortes supo questavan en el puerto de la beracruz mando En todos los pueblos Asi de yndios, Como donde vivian españoles que por donde biniesen les barriesen los caminos y donde posasen les hiziesen rranchos si fuesen En el campo, En poblado quando llegasen a las villas o pueblos de yndios q̄ les saliesen a rresçibir y les rrepicasen las campanas q̄ En aq̄lla sazón abia en cada pueblo y q̄ todos comunm^{te} despues de les haber reçebido les hiziesen mucho Acato y que los naturales llevasen candelas de cera Ençendidas y con las cruces q̄ oviese, y con mas vmilldad y porq̄ los yndios lo viesen para q̄ tomasen Exemplo mando a los españoles se hincasen de rrodillas a besarles las ma^{os} y abitos y avn les enbio cortes Al camino mucho rrefresco y les escribio muy amorosam^{te} y biñiendo por su camino ya q̄ llegavan çerca de mx^{co} El mesmo cortes aconpañado de nros valerosos y esforçados soldados los salimos a rresçibir juntam^{te} fueron con nosotros, guatemuz, El señor de mx^{co} con todos los mas prinçipales mexicanos q̄ abia y otros muchos caçiques de otras çibdades y quando Cortes supo q̄ llegavan se apeo del cavallo y todos nosotros juntam^{te} con el, E ya q̄ nos Encontramos con los reverendos rreligiosos, El primero que se arrodillo Delante de fray myn de balençia y le fue a besar las manos fue Cortes y no lo consintio y le beso los abitos y a todos los mas rreligiosos y ansi hizimos todos los mas capitanes y soldados q̄ alli yvamos y el guatemuz y los señores de mx^{co} y desq̄ el guatemuz y los demas caçiques vieron yr a cortes de rrodillas a besarle las manos Espantaronse En gran manera y como vieron A los frayles descalços y flacos y los abitos rrotos y no llevar cavallo sino a pie y muy amarillos y ver q̄ A cortes q̄ le tenian por ydolo o cosa como sus dioses ansi Arrodillado delante dellos desde Entonçes tomaron Exemplo todos los yndios q̄ quando agora bienen rreligiosos les hazen aq̄llos rresçibim^{os} y acatos segund de la manera q̄ dho tengo y mas digo que quando cortes con aq̄llos rreligiosos ha-

blava q̄ sienpre tenia la gorra En la mano quitada y En todo les tenia gran acato y çiertam^{te} estos buenos rreliĝiosos françiscos hizieron mucho fruto En toda la nueva españa dende a tres años e medio o poco t̄po mas adelãte binierō doze frayles domynicos e benya por provinçial o prior dellos vn rreliĝioso q̄ se dezia fray tomas ortiz era bizcayno e dezian q̄ abia estado por prior o provinçial en vnas trras q̄ se dizen las puntas e quiso dios q̄ quãdo binyerō les dyo dolencia de mal de modorra de q̄ todos los mas muryerō lo q̄l dire adelãte e como e quãdo e con quien binieron e la condiçion q̄ dezian tenya el prior e otras cosas q̄ pasarō. y de como an benydo otros muchos e buenos rrelyĝiosos e de sãta bida de la misma orden de santo domingo e an sentido su gran exenplo y muy santos e an industriado a los naturales desta probinçia de guatimala en nra santa fee muy bien e an sido muy provechosos pã todos. / quiero dexar esta sãta materia de los rrelyĝiosos e dire q̄ Como Cortes sienpre temya q̄ en Castilla por p̄te del obispo de burgos se juntarian otra bez los pr^{es} de di^o belazqz g^{dor} de cuba e dirian mal del delãte del eperad^r nro seño^r e Como tuvo nueva çierta por cartas q̄ le enbiaron su padre martyn Cortes y di^o de ordas q̄ le tratan casamyento cō la seño^ra doña juana de çuñiga sobrina del duq̄ de bejar don alvaro de çuñiga proCuro de ebiar todos los mas p^{os} de toda la trra lo vno pã q̄ Conosçiese el duq̄ de bejar sus grãdes rriq̄zas juntamente con sus eroycos hechos e bu^s açañas e lo mas p̄riçipal pã q̄ su maĝ le faboresçiese y yziese mds e entonçes le ebio treynta mill p^{os} e con ellos escribio a su maĝ /. lo q̄l dire adelante/.

CAPITULO CLXXII Como cortes Escribio a su maĝ y le Enbio treynta mill pesos de oro y como Estava Entendiendo En la conversion de los naturales E rredificaçion de mx^{co} y de como avia Enbiado vn capitã q̄ se dezia xp̄oual de oli A paçificar las provinçias de honduras con vna buena armada y se alço con ella y dio rrelaçion de otras cosas q̄ avian pasado En mex^{co} y En el navio q̄ yvan con las cartas de cortes Enbio otras Cartas muy secretas El contador q̄ se dezia rrodrigo de albornoz y En ellas dezia mucho mal de cortes y de todos los q̄ con el pasamos y lo q̄ su maĝ sobre llo mando proveer—

teniendo ya cortes En si la governaçion de la nueva España por mandado de su maĝ paresçiole seria bien hazerle sabidor como Estava Entendiendo En la santa conbersion de los naturales y la rrehedificaçion de la gran çibdad de tenustitlan mx^{co} y tambien le dio rrelaçion como avia Enbiado vn capitã q̄ se dezia xp̄oual doli A poblar vnas provinçias q̄ se nonbran honduras y q̄ le dio çinco navios bien basteçidos E gran copia de soldados e bastimentos E muchos cavallos E tiros y escopeteros y vallesteros y todo genero de armas y q̄ gasto muchos millares de pesos de oro En hazer la armada y xp̄oual de oli se Alço con todo Ello y quien le aconsejo q̄ se alçase fue vn diego velazquez governador de cuba, q̄ hizo